

This School Lunch was NOT Yummy!

By: Cassie Moore (Ishinomaki ALT)

Do you like school lunch? I love it! I even eat it with my students. It's more delicious that way.

One day, the menu was: white rice, miso soup, steamed fish, and a vegetable salad with soy sauce on the side. I love soy sauce, too. I opened my soy sauce and poured a little on all of the food. My students were laughing! They even showed their teacher! I was so confused. Then they told me... "That's not for food. That's for milk! It's not Soy Sauce! It's sweet!"

I still ate everything. It was not delicious, but I was very very hungry. My students said "You are like our baby. We need to take care of you!"

Now, I always ask what sauce it is before I eat it.

(131 words)



American Lunch

They also can choose regular, chocolate, or strawberry milk !

- ① 【大事】 まずは、知らない単語や表現があっても文脈から推測しながら読み進めてみましょう。
② ①をした上で単語のヒントがほしい場合は、【B】ヒントありver.(次のページ)に進みましょう。

Questions

1 Did Ms. Cassie eat her lunch with soy sauce?

2 What did Ms. Cassie start doing after her mistake?

3 What school lunch do you like?

★ Match the food with their flavor, then write another food for each flavor.

ice cream	•	• bitter	-	_____
lemon	•	• salty	-	_____
wasabi	•	• sweet	-	_____
coffee	•	• sour	-	_____
soyuu ramen	•	• spicy	-	_____

This School Lunch was NOT Yummy!

By: Cassie Moore (Ishinomaki ALT)

Do you like school lunch? I love it! I even eat it with my students. It's more delicious that way.

One day, the menu was: white rice, miso soup, steamed fish, and a vegetable salad with soy sauce on the side. I love soy sauce, too. I opened my soy sauce and poured a little on all of the food. My students were laughing! They even showed their teacher! I was so confused. Then they told me... "That's not for food. That's for milk! It's not Soy Sauce! It's sweet!"

I still ate everything. It was not delicious, but I was very very hungry. My students said "You are like our baby. We need to take care of you!"

Now, I always ask what sauce it is before I eat it.

(131 words)



American Lunch

They also can choose regular, chocolate, or strawberry milk !

steam: 蒸す on the side: 添えられて pour: 注ぐ laugh: 笑う confused: とまどって
take care of ~: ~の面倒を見る

Questions

1 Did Ms. Cassie eat her lunch with soy sauce?

2 What did Ms. Cassie start doing after her mistake?

3 What school lunch do you like?

★ Match the food with their flavor, then write another food for each flavor.

ice cream	•	• bitter	-	_____
lemon	•	• salty	-	_____
wasabi	•	• sweet	-	_____
coffee	•	• sour	-	_____
shoyu ramen	•	• spicy	-	_____



ALT Journal 【解答例】

この給食は全然おいしくない!

By: Cassie Moore (Ishinomaki ALT)

あなたは給食が好きですか？ 私は大好きです！生徒たちと一緒に食べたりもします。その方がさらにおいしいからです。

ある日のメニューは白いご飯、みそ汁、蒸した魚と野菜のサラダで、しょう油が添えられていました。私はしょう油も大好きです。私はしょう油を開けて全ての食べ物に少し注ぎました。生徒たちは笑っていました。先生にも私のその様子を見せたりもしました。私はとても困惑しました。すると彼らは私にこう言ったのです...「それは食べ物にかけらんじゃないよ。牛乳に入れるんだよ。しょう油じゃなくて、甘いんだよ!」

それでも私は全部食べました。おいしくはありませんでしたが、はらぺこだったので。生徒たちは「先生はぼくたちの赤ちゃんみたいだね。ぼくたちが面倒を見なきゃ!」と言っていました。

今では、私は食べる前に必ず何のソースか聞くようにしています。

Questions

- Did Ms. Cassie eat her lunch with soy sauce? キャシー先生は給食にしょう油をかけて食べましたか。
(例) No, she didn't.
- What did Ms. Cassie start doing after her mistake? キャシー先生は間違いの後で何を始めましたか。
(例) She always asks what sauce it is before she eat it.
- What school lunch do you like? あなたの好きな給食は何ですか。
(例) I like curry and rice.

★ 食べ物とその味を線で結び、それぞれの味がする他の食べ物を書きましょう。

ice cream	•	bitter	- (例) <u>green pepper</u>
lemon	•	salty	- (例) <u>grilled fish</u>
wasabi	•	sweet	- (例) <u>pancakes</u>
coffee	•	sour	- (例) <u>pickles</u>
shoyu ramen	•	spicy	- (例) <u>kimchi</u>

☆ 給食は世界中で違いがあることは知っていますか？ キャシー先生はアメリカ出身で、彼女の学校では毎週金曜日のランチはピザでした。バナナ、チョコレート、バナナのパフェを買うこともできました。

また、生徒たちはカフェテリアで、友達と一緒に大きなテーブルに座って食べることもできました。

☆ スウェーデンでは、生徒たちはよく昼食に「クネツケブロード」を食べます。牛乳の代わりにリンゴンベリー・ジュースを飲むのです。

☆ ALTの先生に、自分の学校の給食がどんなふうだったか尋ねてみましょう！